CERTIFICATE / *ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ*

(This replaces the certificate / *Αντικαθιστά το πιστοποιητικό: MED-EX-C-240Rev.1/EN3/D/01/10*)

CONFORMITY TO MODULE D *(PRODUCTION QUALITY ASSURANCE)* ACCORDING TO DIRECTIVE 96/98/EC *as amended by Directive 2011/75/EU*

Συμμόρφωσης προς την Ενότητα Δ (Διασφάλιση Ποιότητας Παραγωγής)
Σύμφωνα με την Οδηγία 96/98/ΕΚ όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2011/75/ΕΕ

Certificate No / *Αριθμός Πιστοποιητικού:* **MED-EX-C-240Rev.1/EN3/D/02/13**

Notification No. of the Certification Body / *Αριθμός Κοινοποίησης του Φορέα Πιστοποίησης:* 0437

Date of Issue: 1 Ιουλίου 2013
Ημερομηνία Εκδόσεως: 01st July 2013

Test Report No : QA-R-059/10/13
Αριθμός Έκθεσης :
Date of assessment: 24 & 26.04.2013
Ημερομηνία αξιολόγησης:

Name and Address of the manufacturing plant / *Όνομα και Διεύθυνση Κατασκευαστή*:
MOBIAK A.E.
Ακρωτήρι Χανίων, 731 00 ΧΑΝΙΑ

Product Type: **6 kg Powder, Portable Fire Extinguisher, Model: MBK08-060PA-P1J**
Τύπος Προϊόντος: Φορητός Πυροσβεστήρας κόνεως, 6 kg,. Τύπος: MBK08-060PA-P1J
Drawing No./ *Αριθμός Σχεδίου:* **JX02-006CA-Rev.1& JX02-006BZ-Rev.0**

Item No. / *Κωδικός αντικειμένου:* A1/3.2

EC-Type Certificate No./ *Αριθμός Πιστοποιητικού Εξέτασης Τύπου:* **MED-EX-C-240Rev.1/EN3/B/01/10**

MIRTEC S.A. certifies that the above manufacturer operates an approved quality assurance system for production, final inspection and testing of the above product type.
Η ΕΒΕΤΑΜ Α.Ε. πιστοποιεί ότι ο ανωτέρω κατασκευαστής εφαρμόζει εγκεκριμένο σύστημα ποιότητας για την παραγωγή, την τελική επιθεώρηση και τις δοκιμές του ανωτέρω τύπου προϊόντος.

Validity of the Certificate: ***Until 30th June 2016***
under the conditions that the terms for surveillance described in Module D of Dir 96/98/EC are met.

Διάρκεια Ισχύος Πιστοποιητικού : **Μέχρι 30 Ιουνίου 2016**
με την προϋπόθεση ότι τηρούνται οι όροι περί επιτήρησης της παραγωγικής διαδικασίας, όπως περιγράφονται στην ενότητα Δ της οδηγίας 96/98/ΕΚ

DECLARATION - *Δήλωση*

According to the assessment performed, it can be confirmed that the Factory Production Control followed by the manufacturer, fulfills the requirements of Dir 96/98/EC.
The manufacturer or the agent is – after examination of the prerequisites – authorized to provide his pressure equipment manufactured within the scope of the examination our identification number to the "Mark of Conformity", as illustrated.
Μετά την αξιολόγηση, ευρέθη ότι ο έλεγχος παραγωγικής διαδικασίας που εφαρμόζει ο κατασκευαστής, ικανοποιεί τις απαιτήσεις της οδηγίας 96/98/ΕΚ.
Ο κατασκευαστής ή / ο αντιπρόσωπος εξουσιοδοτείται – μετά την εξέταση των προαπαιτήσεων – να τοποθετεί στον εξοπλισμό πλοίων που κατασκευάζεται σύμφωνα με το αντικείμενο του παρόντος ελέγχου τον αριθμό αναγνώρισής μας δίπλα από το "Σήμα Συμμόρφωσης", ως κατωτέρω :

0437
13

For MIRTEC S.A.
Για την ΕΒΕΤΑΜ Α.Ε.

Dr. Argyris Tzamtzis
General Director

For the Assessment Dept.
Για το Τμήμα Αξιολόγησης

Str. Katsalis
Dipl. Engineer

Έδρα: Α' Βιομηχανική Περιοχή Τ.Θ. 13, 385 00 Βόλος
Head office: A' Industrial Area P.O. Box 13, GR. 385 00 Volos
Tel.: +30 24210 95340-2
Fax: +30 24210 95364
e-mail: volos.office@ebetam.gr
http://www.ebetam.gr

Γραφείο Αθηνών: Μ. Μερκούρη 76, 173 42 Αθήνα
Athens office: M. Merkouri 76, GR 173 42 Athens
Tel.: +30 210 9961408
Fax: +30 210 9969850
e-mail: athens.office@ebetam.gr

Γραφείο Θεσ/νίκης: Βιομηχανική Περιοχή, 570 22 Θεσσαλονίκη
Thessaloniki office: Industrial Area GR 570 22 Thessaloniki
Tel.: +30 2310 797887
Fax: +30 2310 723117
e-mail: thess.office@ebetam.gr

Παράρτημα Αθηνών: Ελ. Βενιζέλου 4, 176 76 Καλλιθέα, Αθήνα
Athens branch: El.Venizelou 4 GR 176 76 Athens
Tel.: +30 210 9234932
Fax: +30 210 9235603
e-mail: athens.branch@ebetam.gr

Παράρτημα Θήβων: 72ο χλμ. Ε.Ο. Αθηνών-Λαμίας, Τ.Θ. 18646, 341 00 Χαλκίδα
Thiva branch: 72 km of Athens-Lamia National Road, P.O. Box 18646, GR 341 00 Chalkida / Tel.: +30 22620 71811-15
Fax: +30 22620 71461
e-mail: thiva.office@ebetam.gr

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ / *CERTIFICATE*

ΕΞΕΤΑΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΕΚ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 96/98/ΕΚ
όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2009/26/ΕΚ

EC Type – examination (Module B) according to Directive 96/68/EC as amended by Directive 2009/26/EK

Ταυτότητα Προϊόντος : Φορητός πυροσβεστήρας. Κωδ.: A1/3.2
Product Item Identification: Portable Extinguisher. Item No: A1/3.2

Αριθμός Πιστοποιητικού/*Certificate No* MED- EX-C-240Rev.1/EN3/B/01/10

Αριθμός κοινοποίησης του Φορέα Πιστοποίησης / *Notification No of the Certification body: 0437*

Ημερομηνία Εκδόσεως/*Date of Issue:* 10 Φεβρουαρίου 2011 *(10th February 2011)*

Αριθμός Έκθεσης Ελέγχου/*Test Report No:* MED- EX-R-240Rev.1/EN3/01/10

Όνομα & Δ/ση του Κατασκευαστή/*Name and Address of the Manufacturing Plant*:
MOBIAK A.E.
Ακρωτήρι Χανίων, 731 00 ΧΑΝΙΑ

Τύπος Προϊόντος :Φορητός Πυροσβεστήρας κόνεως, 6 kg, Τύπος: MBK08-060PA-P1J
Product Type: 6 kg Powder Portable Fire Extinguisher, Model: MBK08-060PA-P1J
Αριθμός Σχεδίου / *Drawing No.:* JX02-006CA-Rev.1& JX02-006BZ-Rev.0

Κανονισμοί & πρότυπα : *Dir 2008/67/08 (Marine Equipment), Regulation II-2/10*
Regulations & Standards: IMO Res. MSC.98 (73) FSS Code, IMO Res. A.951 (23), EN 3-7: 2004+A1: 2007

ΔΗΛΩΣΗ / *Declaration*

Επιβεβαιώνουμε ότι ο τύπος προϊόντος που αναφέρεται ανωτέρω ικανοποιεί τις απαιτήσεις της οδηγίας 96/98/ΕΚ, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2008/67/ΕΚ. Ικανοποιεί επίσης της απαιτήσεις του προτύπου EN 3-7 και συνάγεται ως εκ τούτου ότι ικανοποιεί όλα τα κριτήρια αποδοχής του SOLAS 74, όπως έχει τροποποιηθεί, του κανονισμού II-2/10 και των Αποφάσεων MSC.98(73) FSS Code, IMO Res. A.951 (23). Μόνον τα υλικά που αναφέρονται στην έκθεση ελέγχου υποβλήθηκαν σε έλεγχο. Το " Σήμα Συμμόρφωσης " μπορεί να τεθεί στον ανωτέρω εξοπλισμό μόνον εφόσον ολοκληρωθεί πλήρως η φάση του ελέγχου παραγωγής (Ενότητες Δ ή Ε ή ΣΤ), όπως αναφέρεται στο παράρτημα Β της Οδηγίας 96/98/ΕΚ. Ο αιτών πρέπει να ενημερώνει τον κοινοποιημένο οργανισμό για οποιαδήποτε τροποποίηση του εγκεκριμένου μεταφερόμενου εξοπλισμού υπό πίεση

We here by certify that the type mentioned above meets the requirement of the Directive 96/98/EC, as amended by Directive 2008/68/EC. It also meets all the criteria given in Standard EN 3-7 and therefore be considered to satisfy all the acceptance criteria according to SOLAS 74 as amended and Reg. II-2/10 and IMO Res.MSC.98 (73) FSS Code and IMO Res. A.951 (23). *Only the materials detailed in this report have been subjected to tests. The " Mark of Conformity" may only be affixed to the above equipment when the production – control phase (Modules D or E or F) is fully completed, as laid down in Annex B of the Dir 96/98/EC. The applicant must inform the notified body of all modifications to the approved transportable pressure equipment.*

Διάρκεια Ισχύος Πιστοποιητικού : 09 Φεβρουαρίου 2020
Validity of the Certificate: *9th February 2020*

Για την ΕΒΕΤΑΜ Α.Ε.
For MIRTEC S.A.

Δρ. Α. Τζαρτζής
Γενικός Δ/ντής

Για το Τμήμα Αξιολόγησης
For the Assessment Dept.

Στρ. Κατσαλής
Διπλωματούχος Μηχ/κός

ΤΕΧΝΙΚΟ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ: Κατάλογος τμημάτων τεχνικής τεκμηρίωσης (αρ. σελίδων 7)
TECHNICAL ANNEX: List of relevant parts of technical documentation (no of pages 7)

ΕΣΥΔ
Αρ. Πιστ: 27
Πιστοποίηση προϊόντων

Κεντρικά: Α΄ Βιομηχανική Περιοχή, 385 00 Βόλος **Τηλ.:** +302421095340/1/2, **Fax:** +302421095364 **E-mail:** volos.office@ebetam.gr **web site:** www.ebetam.g
Head office: A' Industrial Area, GR - 385 00 Volos **Tel.:** +302421095340/1/2, **Fax:** +302421095364 **E-mail:** volos.office@ebetam.gr **web site:** www.ebetam.gr